hai:

*Phaåm 33:* **PHAÄT BAÁT TÖ NGHÒ PHAÙP**

Sôù caâu: “Moät laø neâu roõ veà yù noái tieáp”: Vaên nôi phaàn Sôù giaûi goàm Moät: Chính thöùc bieän minh.

Hai: Giaûi thích veà choã vöôùng maéc.

Nay noùi veà phaàn moät. Caâu: “Theo Baäc coå ñöùc chæ coù ba phaåm”:

Do hai phaåm sau laø bieän minh rieâng veà Nhaân Quaû bình ñaúng neân choã duïng nôi phaåm tuy roäng heïp chaúng ñoàng, nhöng phaàn giaûi ñaùp veà Quaû thì nghóa nhö nhau.

Sôù caâu: Neáu ñaùp laïi caâu hoûi ôû tröôùc” tieáp xuoáng: Laø phaàn hai giaûi thích choã vöôùng maéc.

Tröôùc heát laø neâu caâu hoûi: Do saùu Hoäi tröôùc cuøng ñaùp laïi caùc caâu hoûi ôû tröôùc ñeàu khoâng coù thænh laàn nöõa. Vì sao ôû phaåm naày, neâu caâu hoûi laïi phaûi thænh laàn nöõa?

Töø caâu: “Do nhaân quaû phaân caùch” tieáp xuoáng: Laø söï giaûi ñaùp cuûa baäc coå ñöùc. ÔÛ ñaây töùc coù hai yù:

Moät laø: Nhaân quaû hoaøn toaøn phaân caùch. Caùc Hoäi ôû tröôùc laø cuøng nhaân neân khoâng coù caâu hoûi rieâng. Töø ñaây trôû xuoáng laø Quaû. Quaû phaân caùch nôi Nhaân neân phaåm naày laïi neâu caâu hoûi.

Hai laø: Suy nieäm veà phaùp hi höõu, kyø dieäu, neân quaû laø chaúng nghó baøn, vì theá laïi nhôù nghó ñeå thænh.

Töø caâu: “Ñöùc cuûa nhaân laø heát söùc saâu xa” tieáp xuoáng: Laø neâu ra töôùng cuûa phaùp nieäm hi höõu, ñaëc bieät.

ÔÛ treân laø yù chung.

Töø caâu: “Bieän minh rieâng veà phaàn naày” tieáp xuoáng: Laø chæ bieän minh veà phaàn naày.

Sôù caâu: “Caên cöù rieâng trong toâng, duøng ba moân ñeå phaân bieät”:

Töùc:

Moät: Bieän minh chung veà ñöùc cuûa Phaät. Hai: Hieån baøy rieâng veà töôùng cuûa nghóa. Ba: Laøm roõ tính chaát khoâng theå nghó baøn.

Nay nôùi veà moân thöù nhaát: Caâu: “Moät traêm boán möôi phaùp baát

coäng”: Töùc ñaõ gaëp nôi phaåm Quang minh giaùc. Nay laïi neâu daãn veà soá löôïng chung.

Nghóa laø: Ba möôi hai töôùng toát. Taùm möôi veû ñeïp keøm theo.

Boán Nhöùt thieát chuûng thanh tònh.

Möôøi Löïc. Boán Voâ sôû uùy Ba Nieäm truï. Ba Baát hoä.

Moät Ñaïi Bi.

Moät Phaùp khoâng queân maát. Moät ñoaïn tröø vónh vieãn taäp khí. Moät Nhöùt thieát chuûng dieäu Trí.

Toång coäng laø moät traêm boán möôi phaùp Noùi: “Chung nôi Quyeàn, Tieåu”:

Töùc nôi Tieåu thöøa cuõng noùi ñeán, song hình chaát ñeàu keùm. Coøn choã neâu baøy cuûa Quyeàn Ñaïi thöøa thì thaûy ñeàu vöôït hôn.

Ñaây laø caên cöù nôi naêm giaùo, ñaõ coù hai:

Töø caâu: “Nhö naêm phaùp” tieáp xuoáng: Laø chính thöùc bieän minh veà Thaät giaùo neân noùi: Chung vôùi Quyeàn, Quyeàn Thaät ñeàu coù. Nhöng trong Thaät giaùo laø hôïp quy veà Phaùp taùnh chaúng huûy hoaïi Töôùng.

Töø caâu: “Nhö noùi chæ moät vò “Tieáp xuoáng: Töùc laø Ñoán giaùo.

Töø caâu: “Neáu noùi goàm ñuû ñöùc voâ taän” tieáp xuoáng: Laø noùi veà Vieân

giaùo.

Töø caâu: “Neân trong vaên cuûa phaàn sau” tieáp xuoáng: Laø bieän minh

veà Kinh hieän taïi laø ñöùc cuûa Vieân giaùo.

Sôù töø caâu: “Hai laø hieån baøy rieâng veà töôùng cuûa nghóa” tieáp xuoáng: Laø moân thöù hai. Vaên nôi phaàn Sôù giaûi goàm ba:

Moät: Chính thöùc hieån baøy veà hai ñöùc. Hai: Duøng boán luaän chöùng ñeå dung thoâng. Ba: Phaân bieät Quyeàn khaùc vôùi Thaät.

Moät: Noùi: “Tín v.v...”: Ñaây laø chung cho Haønh ,Vò, Tín luoân ñöùng ñaàu nôi muoân Haïnh, töùc bao quaùt caû caùc Vò Taán, Nieäm, Ñònh v.v... cuõng laáy Tín laøm khôûi ñieåm.

Ñöùc cuûa Haïnh coù ñöôïc naêm möôi hai quaû vò ñeàu coù hai thöù kia (Voán coù vaø ño tu taäp maø phaùt sinh).

Sôù töø caâu: “Hai thöù aáy khoâng ngaên ngaïi” tieáp xuoáng: Laø phaàn hai, duøng boán luaän chöùng ñeå dung thoâng, coù theå nhaän bieát.

Sôù töø caâu: “Nhö choã bieän minh veà hai ñöùc cuûa Quyeàn giaùo” tieáp xuoáng: Laø phaàn ba, phaân bieät Quyeàn khaùc vôùi Thaät. Goàm hai chi tieát:

Moät: Neâu roõ veà Quyeàn giaùo.

Noùi: “Khoâng laãn loän”: Nhö Quaû chuyeån y coù hai: Moät Laø: Phaàn ñaït ñöôïc cuûa choã phaùt sinh, töùc boán Trí. Hai laø: Phaàn ñaït ñöôïc cuûa choã

hieån baøy, töùc Nieát-baøn. Nieát-baøn laø Voán coù (Baûn höõu) coøn boán Trí thì do tu taäp maø phaùt sinh (Tu sinh), Tu sinh laø Höõu vi. Coøn choã hieån baøy tu taäp laø Voâ vi, neâu caû hai khoâng laãn loän.

Sôù caâu: “Boán Luaän chöùng cuûa Phaùp, Baùo cuõng coù sai khaùc”: Laø nhaèm ngaên chaän söï bieän hoä giuùp. Töùc e coù keû ngoaøi bieän hoä, cho raèng: Toâng naày cuõng coù Luaän chöùng thì ñaâu coù khaùc vôùi phaàn dung thoâng ôû tröôùc? Nghóa laø:

Thöù nhaát: Chæ coù Phaùp, töùc ôû nôi Phaùp thaân coøn bò raøng buoäc. Thöù hai: Chæ coù Baùo, töùc boán Trí Boà ñeà.

Thöù ba: Cuõng Phaùp, cuõng Baùo, töùc Chaân nhö, ra khoûi söï raøng buoäc goàm ñuû daùc coâng ñöùc.

Thöù tö: Chaúng phaûi laø Phaùp, chaúng phaûi laø Baùo. Ñoù laø ÖÙng hoùa.

Nay noùi “Cuõng coù sai khaùc” töùc chính laø phaân bieät veà Quyeàn. Tuy coù boán luaän chöùng, nhöng luùc nhieãm, tònh thì choã traùi nôi Phaùp, Baùo chaúng phaûi laø moät. Theo ñaáy maø xeùt kyõ.

Hai: Töø caâu: “Döïa nôi toâng chæ cuûa Kinh naày” tieáp xuoáng: Laø hieån baøy veà Thaät. Neâu boán caâu duï ñeå duï cho boán luaän chöùng treân.

Thöù nhaát: “Voán coù” nhö vaøng roøng, laø luaän chöùng thöù hai ôû tröôùc.

Thöù hai: “Tu sinh” nhö vaät duøng ñeå trang söùc, laø duï cho luaän chöùng thöù nhaát.

Thöù ba: Nhöng do vaät duøng ñeå trang söùc môùi hieån baøy ñöùc cuûa vaøng roøng, duï cho luaän chöùng thöù tö: Baûn höõu cuûa Tu sinh.

Thöù tö: Vaät duøng ñeå trang söùc khoâng coù Theå, hoaøn toaøn döïa nôi vaøng maø thaønh, duï cho luaän chöùng thöù ba.

Ñaây töùc hôïp hai luaän chöùng ñaàu thaønh luaän chöùng ba, boán. Lìa hai luaän chöùng ñaàu thì khoâng coù luaän chöùng ba, boán.

Hai luaän chöùng ba, boán cuøng ôû moät luùc, laïi khoâng coù Theå rieâng.

Duøng choã naày ñeå xem xeùt kyõ thì Quyeàn Thaät hieån baøy roõ.

Töø caâu: “Neân chính vaøng khoâng ngaên ngaïi vaät duøng ñeå trang söùc” tieáp xuoáng: Laø toùm keát luaän chöùng thöù hai, quy veà luaän chöùng moät.

Caâu: “Chính vaät duøng ñeå trang söùc cuõng theá”: Laø toùm keát luaän chöùng moät quy veà luaän chöùng hai.

Ñaây laø caên cöù nôi duï maø noùi. Neáu ñoái chieáu vôùi Phaùp ôû tröôùc thì chính luaän chöùng moät laø phaùp thöù hai, luaän chöùng hai laø phaùp thöù nhaát. Töø caâu: “Ñaõ cuøng thaâu toùm hoaøn toaøn” tieáp xuoáng: Laø toùm keát,

quy veà Töôùng voâ ngaïi cuûa Toâng goác.

Nay laïi duøng duï ñeå duï chung veà hai ñöùc. Nhö “Tu sinh” ôû taïi

Nhaân daàn daàn hieån baøy veà “Baûn höõu”, ôû taïi Quaû, thì laøm vieân maõn nôi “Baûn höõu”. Chaúng phaûi laø lyù chính cuûa “Baûn höõu” laø coù daàn daàn, coù vieân maõn. Nhö maët traêng luùc môùi moïc tuy AÙnh saùng daàn daàn môùi troøn ñaày maø luoân mang theo maët traêng troøn, do maët traêng troøn laø thöôøng taïi. Cho neân maët traêng cuûa ngaøy möôøi laêm vaãn hieän khaép trong caùc ngaøy moàng moät, hai, ba v.v... Töùc bieát Quaû vieân maõn hieän khaép nôi vò Nhaân. Cuõng khieán cho phaàn sau sau luoân laøm ñuû caùc phaàn tröôùc tröôùc. Nhöõng phaàn tröôùc tröôùc luoân laøm ñuû caùc phaàn sau sau. Do ngaøy thöù nhaát coù maët traêng cuûa ngaøy thöù hai cho ñeán maët traêng cuûa ngaøy möôøi laêm. Do maët traêng cuûa ngaøy möôøi laêm töùc maët traêng cuûa caùc ngaøy thöù nhaát. Cho neân söï keát hôïp cuûa Phaùp coù theå nhaän bieát. Vì theá goïi “Baûn höõu cuûa Tu sinh” laø do luùc vieân maõn ñaàu tieân thì tröôùc ñaõ vieân maõn. Goïi “Tu sinh cuûa Baûn höõu” laø do khi môùi phaùt sinhcuõng ñaõ vieân maõn.

Sôù caâu: “Ba laø laøm roõ nghóa chaúng theå nghó baøn”: Laø noùi veà moân thöù ba.vaên nôi phaàn Sôù giaûi goàm ba:

Moät: Neâu chung veà Theå cuûa Phaùp.

Hai: “Caên cöù trong moät nghóa sau” tieáp xuoáng: Laø noùi rieâng veà Kinh naày.

Ba: Töø caâu: “Tröôùc ñeàu laø Toâng” tieáp xuoáng: Laø toùm keát ñeå quy veà Toâng - Thuù.

Trong phaàn hai coù boán chi tieát laø:

Thöù nhaát: Caùi gì laø chaúng theå nghó baøn, töùc neâu ra Theå cuûa Phaùp laø chaúng theå nghó baàn. Phaàn giaûi ñaùp laø Trí, Bi v.v...

Thöù hai : ÔÛ nôi caùi gì laø chaúng theå nghó baøn, töùc neâu ra ngöôøi laø chaúng theå nghó baøn. Phaàn ñaùp laïi laø ngöôøi aáy so vôùi theá gian laø chaúng theå nghó baøn.

Thöù ba: Theá naøo laø chaúng theå nghó baøn, töùc tröng daãnchoã chaúng theå nghó baøn nôi Theå. Nghóa laø caùc thöù vaên, Tö v.v... suy nghó ñeàu khoâng theå ñaït ñöôïc.

Thöù tö: Choã duøng nhö theá naøo laø chaúng theå nghó baøn, laø neâu ra yù chaúng theå nghó baøn. Töùc Nhö Lai thuyeát phaùp thì goác laø nhaèm taïo lôïi laïc cho chöng sinh. Nay döùt tuyeät ngoân ngöõ, tö duy thì ñoái vôùi muoân loaøi coù ích gì? YÙ ñaùp laïi cho raèng: Laø khieán tin töôûng, hoäi nhaäp. Töùc muoán chöùng nhaäp thì Taâm caàn phaûi döùt tuyeät moïi voïng ñoäng, ngoân töø thì queân heát moïi hyù luaän.

Sôù caâu: “Boán phaàn sau hieån baøy rieâng veà ñöùc cuûa Phaät”: Laø yù môùi cuûa phaàn Sôù giaûi muoán duøng naêm phaåm ñeå ñaùp laïi möôøi caâu hoûi kia. Nhöng coù ba lôùp:

SOÁ 1736 - ÑAÏI PHÖÔNG QUAÛNG PHAÄT HOA NGHIEÂM TUØY SÔÙ DIEÃN NGHÓA SAO, Quyeån 77 291

Moät: Phaåm naày bieän minh toång quaùt veà ñöùc cuûa Phaät, ñaùp laïi ñaày ñuû veà möôøi caâu hoûi, nhö phaàn tieáp sau ñaõ phaân ñònh giaûi thích.

Hai: Laø trong moãi moãi moân ñeàu bao haøm vieäc giaûi ñaùp möôøi caâu hoûi, cuõng nhö phaàn sau ñaõ giaûi thích.

Ba: Naêm Phaåm ñaõ giaûi ñaùp roäng veà möôøi caâu hoûi, nhö ñoaïn ñaàu cuûa phaàn thuyeát giaûng ôû sau.

Sôù töø caâu: “Baäc coå ñöùc cho hai phaåm sau” tieáp xuoáng: Laø neâu ra caùch giaûi thích ñaõ coù töø tröôùc. Phaàn Sôù giaûi thuaät laïi caùch giaûi thích xöa neân döïa vaøo ba phaåm ñeå nhaän ñònh veà Kinh.

Sôù caâu: “Hai laø töø caâu “Chö Phaät” tieáp xuoáng: Laø chính thöùc hieån baøy veà ñoái töôïng ñöôïc nhôù nghó”: Vaên nôi phaàn Sôù giaûi goàm ba:

Moät: Löôïc chæ roõ veà Theå cuûa Phaùp.

Töø caâu: “Chaúng theå theo moät Höôùng” tieáp xuoáng: Laø toùm keát, pheâ phaùn veà caùch giaûi thích khaùc.

Hai: Töø caâu: “Nhöng möôøi caâu hoûi naày” tieáp xuoáng: Laø ñoái chieáu vôùi caùc Töôùng ôû tröôùc ñeå thaâu toùm.

Ba: Töø caâu: “Möôøi Töôùng cuûa nghóa aáy” tieáp xuoáng: Laø chæ roõ veà Töôùng cuûa phaàn giaûi thích ôû tröôùc.

Nôi phaàn hai, nay seõ tröôùc heát laø neâu ra hai möôi caâu hoûi nôi phaàn ñaàu cuûa Hoäi thöù hai:

1. Ñòa cuûa Nhö Lai.
2. Caûnh giôùi cuûa Nhö Lai.
3. Thaàn löïc cuûa Nhö Lai.
4. Choã Haønh hoùa cuûa Nhö Lai.
5. Möôøi Löïc cuûa Nhö Lai.
6. Voâ uyù cuûa Nhö Lai.
7. Phaùp Tam muoäi cuûa Nhö Lai.
8. Thaàn thoâng cuûa Nhö lai.
9. Söï töï taïi cuûa Nhö Lai.
10. Tính chaát Voâ ngaïi cuûa Nhö Lai.
11. Maét cuûa Nhö Lai.
12. Tai cuûa Nhö Lai.
13. Muõi cuûa Nhö Lai.
14. Löôõi cuûa Nhö lai.
15. Thaân cuûa Nhö Lai.
16. YÙ cuûa Nhö Lai.
17. Bieän taøi cuûa Nhö Lai.
18. Trí tueä cuûa Nhö Lai.

290 BOÄ KINH SÔÙ 15

1. Tính chaát toái thaéng cuûa Nhö Lai.
2. Thieáu phaàn AÙnh saùng, neân chæ coù möôøi chín caâu. Nhöng nôi moãi moãi caâu ñeàu coù cuïm töø: “Theá naøo laø”.

Möôøi caâu trong Kinh veà thöù lôùp coù theå nhaän bieát. ÔÛ ñaây, thaâu toùm möôøi caâu kia khoâng döïa nôi thöù lôùp. Ñoái chieáu vôùi phaàn tröôùc thaønh ba loaïi:

Moät: Tröôùc chia, ñaây hôïp. Hai: Tröôùc hôïp, ñaây chia. Ba: Khoâng chia, khoâng hôïp.

Töùc muoán duøng phaàn ít ôû ñaây ñeå thaâu toùm phaàn nhieàu ôû kia.

Moät: Neâu roõ veà tröôùc chia, ñaây hôïp. Trong ñoù töùc coù ba caâu, thaâu toùm moät saùu caâu ôû tröôùc.

Hai: Tröôùc hôïp, ñaây chia. Duøng hai caâu tröôùc thaâu toùm ba caâu. Ba: Kia chæ coù moät caâu. Töùc trong ñaây: Thöù nhaát laø Hôïp coù ba.

Thöù hai: Ñaây chia coù saùu. Thöù ba: Ñaây chaúng chia coù moät. Goàm ñuû möôøi caâu. Phaàn kia, tröôùc: Thöù nhaát laø chia coù möôøi saùu. Thöù hai laø hôïp coù hai. Thöù ba laø chaúng chia chaúng hôïp cuõng coù moät thaønh möôøi chín caâu.

Moät: Tröôùc chia, ñaây hôïp: Goàm ba chi tieát:

Thöù nhaát: Thaân thaâu toùm saùu caên. Thaân töùc moät trong saùu caên.

Thaâu toùm luoân phaàn thieáu laø AÙnh saùng neân coù baûy caâu.

Thöù hai: Trí Tueä thaâu toùm ba. Goàm luoân chuû theå thaâu toùm laø Trí neân thaønh boán.

Thöù ba: Töï taïi thaâu toùm naêm. Goàm luoân chuû theå thaâu toùm laø Töï taïi neân laø saùu. Do ñoù thaønh möôøi baûy.

Hai: Tröôùc hôïp, ñaây chia: Cuõng goàm ba chi tieát:

Thöù nhaát: Caûnh giôùi chia ra Quoác ñoä, khoâng coù caâu Chuû theå thaâu toùm. Caûnh giôùi do Trí Tueä ôû tröôùc ñaõ thaâu toùm xong, neân tuy ba ñoaïn maø chæ coù hai caâu. Caûnh giôùi laø Caûnh cuûa ñoái töôïng ñöôïc öùng hoùa. Quoác ñoä laø Caûnh cuûa ñoái töôïng ñöôïc nöông töïa.

Thöù hai: Choã Haønh hoùa thaâu toùm ba, töùc laø Chuû theå thaâu toùm.

Nhöng caû ba ñeàu laø Haønh.

Noùi: “Xuaát Hieän cuøng vôùi Haønh ñeàu coù roäng heïp”: Laø nhaèm ngaên chaän. Töùc e coù vaán naïn: “Möôøi moân kia nôi Phaåm Xuaát Hieän, Haønh laø moät moân. Vaäy sao ôû ñaây Haønh coù theå thaâu toùm caùc moân kia?” . Cho neân duøng choã coù Roäng Heïp ñeå thoâng toû. Nhö duøng Boà ñeà laøm moân thì Taùnh cuûa Boà ñeà thaâu toùm nôi Nieát-baøn. Neáu duøng Nieát-baøn laøm moân thì Baùt- nhaõ Nieát-baøn thaâu toùm nôi Boà ñeà.

292 BOÄ KINH SÔÙ 15

Sôù caâu: “Phaàn Voâ ngaïi cuûa tröôùc, ñaây chia thaønh Giaûi thoaùt”: Laø chi tieát thöù ba, töùc tröôùc chæ coù moät, ôû ñaây thì goàm ñuû veà Voâ ngaïi, Giaûi thoaùt.

Sôù töø caâu: “AÂm thanh töùc bieän taøi” tieáp xuoáng: Laø noùi veà Loaïi thöù ba: Khoâng chia, khoâng hôïp. Tröôùc, sau ñeàu coù moät caâu. Laïi laäp ñoà bieåu:

Möôøi caâu hoûi ñaàu cuûa phaåm Phaät Baát tö nghò phaùp. Hai möôi caâu hoûi cuûa phaåm Nhö Lai Danh Hieäu:

1/ Quoác ñoä 2/ caûnh cuûa Nhö Lai 2/ Baûn nguyeän

{

3/ CXhuuaûánt ghiteaänùnh 4/ Choã haønh hoùa

11/ Maét 12/ Tai 13/ Muõi

5/ Thaân 14/ Löôõi

15/ Thaân 16/ YÙ

20/ AÙnh saùng

6/ AÂm thanh 17/ Bieän taøi

1/ Ñòa cuûa Phaät

7/ Trí Tueä 18/ Trí tueä 19/ Toái thaéng

3/ thaàn löïc 5/ Möôøi löïc

8/ Töï taïi 6/ Voâ uùy

7/ Tam muoäi 8/ thaàn thoâng 9/ Töï taïi

9/ Voâ ngaïi {

10 Giaûi thoaùt 10/ Voâ ngaïi

SOÁ 1736 - ÑAÏI PHÖÔNG QUAÛNG PHAÄT HOA NGHIEÂM TUØY SÔÙ DIEÃN NGHÓA SAO, Quyeån 77 293

Sôù caâu: “Baûy laø Trí Taùnh khoâng sai bieät laøm thöù lôùp”: Laø xaùc nhaän veà caâu möôøi chín: Tính chaát toái thaéng. Phaàn kia ñaõ thieáu caâu möôøi laø Haønh cuûa AÙnh saùng. Thöù lôùp nôi baûn taùnh khoâng sai bieät, neân Taùnh theo thöù lôùp maø roát cuoäc khoâng chuyeån ñoåi.

Sôù caâu: “Quaû ñöùc lìa ngoân töø, nhôø nôi Nhaân maø hieån baøy”: Vaên nôi phaàn naày goàm boán ñoaïn:

Moät: Ñaây laø ñoái chieáu vôùi söï bieåu thò veà nghóa cuûa Hoa. Toâng chæ cuûa KInh coù hai phaàn Nhaân, Quaû. Thaäp Ñòa ñaõ bieän minh Hoa daãn tôùi Quaû.

Hai: Töø caâu: “Nhaân Quaû ñoàng thôøi” tieáp xuoáng: Laø bieåu thò veà nghóa cuûa Hoa sen. Töùc coù vaán naïn: “Laø Hoa daãn ñeán quaû ñaâu caàn Hoa sen?” Neân ôû ñaây giaûi ñaùp: Caùc Hoa tröôùc phaàn nhieàu laø Hoa tröôùc Quaû sau. Hoa naøy chaúng coù thì ñaõ coù töùc Hoa, traùi cuøng bao haøm, laïi khoâng caáu nhieãm. Do vaäy maø neâu Hoa sen.

Ba: Laïi coù vaán naïn: Hoa sen coù boán thöù, sao chæ neâu Hoa xanh? Neân ñaùp laïi: Laø heát söùc vöôït troäi, hôn haún. Luaän vieát: “Nöôùc sinh Hoa thuø thaéng töùc Hoa Öu-baùt-la.

Boán: Hôn nöõa, Hoa sen moät ñoaù coù nhieàu Haït, bieåu thò cho moät bao haøm taát caû. Cho neân ñaây laø giaûi thích nghóa caát chöùa. (Taïng)

Sôù töø caâu: “Hai laø Phaåm naày giaûi ñaùp ñaày ñuû veà möôøi caâu hoûi” tieáp xuoáng: Vaên goàm ba:

Moät: Neâu, chæ roõ toång quaùt.

Hai: Töø caâu: “Xöa duøng möôøi caâu ñaàu” tieáp xuoáng: Laø daãn ra caùch giaûi thích ñaõ coù töø tröôùc.

Ba: Töø caâu: “Nay töùc cho” tieáp xuoáng: Laø laøm roõ choã chính. Phaàn naày coù ba chi tieát:

Moät laø: Löôïc chæ roõ veà yù chính.

Hai laø: Töø caâu: “Vaên phaân laøm möôøi” tieáp xuoáng: Laø chính thöùc phaân ñònh.

Ba laø: Töø caâu: “Nay noùi veà hai moân ñaàu” tieáp xuoáng: Laø giaûi thích vaên. Chæ bieän minh veà möôøi caâu hoûi neâu treân. Xem vaên deã thaáy roõ. Hoaëc chia hoaëc hôïp, nghóa hieån baøy khoâng giôùi haïn.

Sôù caâu: “Nhö Vaên Thuø trong Baùt-nhaõ ñaõ bieän giaûi”: Töùc nôi Phaåm Quang Minh Giaùc ñaõ neâu daãn.

Sôù caâu: “Möôøi caâu trong phaàn rieâng haàu heát ñoàng vôùi möôøi töôùng cuûa Thaân nôi Phaåm Xuaát Hieän”:

Möôøi Töôùng aáy töùc laø möôøi Thaân:

Moät: Töôùng hoäi nhaäp khaép ñeå thaønh töïu moïi lôïi ích, töùc Thaân uy

294 BOÄ KINH SÔÙ 15

theá.

Hai: Töôùng voâTaâm öùng hieän khaép, töùc laø Hoùa thaân. Cho neân vieát: “Chuûng toäc ñieàu hoøa Thieän”.

Ba: Töôùng tuøy thuaän öùng hieän bình ñaúng, töùc laø Thaân Boà ñeà. Do trí cuûa Boà-taùt laø “Khoâng choán truï”, neân bình ñaúng tuøy thuaän öùng hieän.

Boán: Khoâng chaáp tröôùc, khoâng ngaên ngaïi, töùc laø Trí thaân.

Naêm: Hieän höõu khaép möôøi phöông, töùc laø Phaùp thaân, neân goïi laø moät Taùnh.

Saùu: Trang nghieâm coõi, lôïi sinh, töùc Thaân phöôùc ñöùc.

Baûy: Döùt moïi sinh dieät, luoân tieàm aån lôïi ích, töùc Thaân töôùng haûo trang nghieâm.

Taùm: Nguyeän toát ñeïp trang nghieâm ñeàu vieân maõn, töùc laø Nguyeän thaân. Nguyeän löïc hieän khaép phaùp giôi neân luoân chuyeån Phaùp luaân vi dieäu.

Chín: Taän cuøng maõi maõi ñôøi sau, töùc laø Thaân löïc trì. Cho neân trong ñoaïn Kinh kia ñaõ duøng hình aûnh baäc “Y vöông keùo daøi thoï maïng” laøm duï ñeå duï cho Phaät, tuy ñaõ nhaäp Nieát-baøn, nhöng lôïi laïc ñoái vôùi moïi loaøi khoâng maát.

Möôøi: Töôùng xoay troøn cuøng truï, töùc laø YÙ sinh thaân. Cho neân goïi laø “Taâm nieäm töùc hieän”

Duøng möôøi töôùng nôi möôøi Thaân kia ñoái chieáu vôùi vaên cuûa Kinh hieän taïi thì hoaøn toaøn khoâng sai khaùc, nhö coù choã khoù thì theo caâu ñaõ giaûi thích. Neáu döïa nôi thöù töï kia thì ñaây. Moät töùc kia laø ba. Ñaây hai töùc kia laø baûy. Ñaây ba töùc kia laø boán. Ñaây boán töùc kia laø hai. Ñaây naêm töùc kia laø moät. Ñaây saùu töùc kia laø chín. Ñaây baûy töùc kia laø naêm. Ñaây taùm töùc kia laø möôøi. Ñaây chín töùc kia laø taùm. Ñaây möôøi töùc kia laø saùu.

Song vaên cuûa phaàn kia tuy roäng maø Lyù khoâng hai.

Sôù caâu: “Moät Thaân sau laø Thaân yù sinh v.v... thanh tònh”: Thìchöõ” vaân vaân laø chæ cho Nguyeän Thaân, Hoùa Thaân.

Sôù caâu: “Boán töùc Haønh cuûa ba Nieäm xöù”: Cuõng goïi laø ba Nieäm Truï. Nieäm töùc laø tueä cuûa chuû theå duyeân. Xöù nghóa laø lyù bình ñaúng chaúng taêng, chaúng giaûm.

Moät laø: Nhaát taâm laõnh hoäi Phaùp , chaúng lo buoàn. Hai laø: Nhaát taâm laõnh hoäi Phaùp, chaúng vui möøng.

Ba laø: Luoân thöïc haønh Taâm xaû. Do trong phaùp giôùi, Töôùng giaûm thoaùi chaúng theå naém baét, Töôùng taêng tieán cuõng chaúng naém baét. Töùc laø Töôùng Nieát-baøn, neân nhö thöù lôùp maø phoái keát.

Sôù caâu: “Ba laø phaàn sau cuõng Thieän töùc laø roát raùo lìa moïi caáu ueá

SOÁ 1736 - ÑAÏI PHÖÔNG QUAÛNG PHAÄT HOA NGHIEÂM TUØY SÔÙ DIEÃN NGHÓA SAO, Quyeån 77 295

v.v...”: Chöõ “vaân vaân” laø chæ cho “Taát caû ñeàu hoaøn toaøn, roát raùo”. Lìa duïc laø bieân vöïc sau cuøng, neân Taùnh cuûa caùc phaùp laø lìa caáu ueá. Chuû theå hoïc taäp cuõng lìa caáu ueá. Tu haønh roát raùo laø ñaït ñöôïc söï lìa boû caáu ueá.

Sôù caâu: “Trong caùc Kinh, Luaän laïi coù nhieàu giaûi thích...”:

Nhö Trí Luaän vieát: “Taùn thaùn veà Boá thí “Laø phaàn ñaàu Thieän”. Taùn thaùn veà Trì giôùi laø “Phaàn giöõaThieän”. Taùn döông veà hai quaû baùo sinh Thieân vaø coõi Tònh goïi laø “Phaàn sau Thieän”. Laïi noùi: Thanh vaên, Ñoäc giaùc, Ñaïi thöøa cuõng goïi laø ba Thieän.

Kinh Baûo Khieáp vieát: “Bieát roõ Khoå, ñoaïn tröø Taäp goïi laø “Phaàn ñaàu Thieän”. Tu taäp taùm Chaùnh ñaïo laø “Phaàn giöõa Thieän”. Chöùng ñaéc Dieät goïi laø “Phaàn sau Thieän” ñoù goïi laø ba Thieän cuûa haøng Thanh vaên. Nhö chaúng boû taâm Boà ñeà, chaúng nghó veà Thöøa thaáp, hoài höôùng veà Nhaát thieát Trí, ñoù goïi laø ba Thieän cuûa haøng Boà-taùt”.

***Giaûi thích:*** Nay, phaàn Sôù giaûi hoaøn toaøn döïa theo Luaän Du Giaø, neân chæ roõ caùc giaûi thích khaùc.

Sôù caâu: “Baûy thöù coøn laïi vaên cuûa Kinh löôïc khoâng noùi ñeán”: Töùc löôïc neân khoâng neâu, chaúng phaûi laø hoaøn toaøn khoâng coù. Nay döïa nôi luaän du Giaø ñeå neâu ra ñuû. Luaän vieát: “Boán laø: Vaên kheùo leùo, töùc laø kheùo noái keát veà “Danh thaân” v.v... Cuøng goàm ñuû veà taùm ngöõ” :1) Tröôùc heát.

2) Hay, ñeïp. 3) hieån baøy. 4) deã hieåu. 5) thích nghe. 6) Khoâng döïa caäy. 7) Khoâng sai traùi. 8) Roäng lôùn. Nhö nôi Luaän Du Giaø quyeån thöù hai möôi laêm ñaõ thuyeát minh.

Naêm laø: Nghóa vi dieäu. Töùc coù theå daãn phaùt moïi lôïi ích, an laïc Saùu laø: Thuaàn nhaát, nghóa laø khoâng gioáng vôùi ngoaïi ñaïo. Chæ nôi

Phaät phaùp coù, ngoaïi ñaïo thì khoâng.

Baûy laø: Vieân maõn, khoâng haïn löôïng, neân laø thuø thaéng toái thöôïng.

Töùc nghóa ñaõ phong phuù, laïi thuø thaéng, neân goïi laø vieân maõn.

Taùm laø: Thanh tònh.Töùc laø Töï taùnh giaûi thoaùt, neân töï theå cuûa moät Saùt na laø giaûi thoaùt, hoaëc töï theå cuûa phaùp laø giaûi thoaùt.

Chín laø: Tinh khieát, Nghóa laø söï giaûi thoaùt töông tuïc. Giaû nhö nhieàu saùt na Thieát ña cuõng giaûi thoaùt. Chuû theå tu hoïc cuõng ñaït giaûi thoaùt.

Möôøi laø: Töôùng phaïm haïnh. Töùc taùm chi Thaùnh ñaïo, dieät ñeá goïi laø Phaïm, Ñaïo ñeá goïi laø Haïnh, cuøng vôùi dieät laøm nhaân. ÔÛ ñaây goàm ñuû taùm Thaùnh ñaïo aáy goïi laø Töôùng phaïm haïnh. Cho neân bieát ñaïo aáy do moät ñaïo thuaàn nhaát cuøng vôùi choã hieån baøy cuûa boán thöù dieäu töôùng.

Sôù töø caâu: “Thöù nhaát, möôøi Löïc laø teân goïi rieâng” tieáp xuoáng: Vaên nôi phaàn Sôù giaûi goàm saùu:

Moät: Phaân ñònh chung.

SOÁ 1735 - ÑAÏI PHÖÔNG QUAÛNG PHAÄT HOA NGHIEÂM KINH SÔÙ, Quyeån 30 27

Hai: Töø caâu: “Ñoù laø möôøi löïc nôi phaàn neâu treân, moãi moãi ñeàu hieän khaép trong phaàn rieâng” tieáp xuoáng: Laø dung thoâng.

Ba: Töø caâu: “Baäc coå ñöùc ñem” tieáp xuoáng: Laø neâu daãn caùch ñaõ coù töø tröôùc.

Boán: Töø caâu: “Töùc khieán trong phaàn rieâng” tieáp xuoáng: Laø bieän minh veà choã traùi.

Naêm: Töø caâu: “Giaû nhö muoán” tieáp xuoáng: Laø ngaên chaän söï bieän hoä giuùp.

Saùu: Töø caâu: “Trong möôøi moân, thöù nhaát laø roäng lôùn” tieáp xuoáng: Laø chính thöùc giaûi thích.

Nôi phaàn boán, noùi; “Cuõng khieán coù caùc moân khaùc khoâng coù nghóa roäng lôùn”: Töùc do roäng lôùn laø moân thöù nhaát.

Noùi: “Moân thöù nhaát khoâng coù tính chaát toái thöôïng”: Moân thöù nhaát chæ coù roäng lôùn neân khoâng gioáng vôùi chín moân khaùc.

Tính chaát toái thöôïng taïi phaàn ñaàu ñaõ löôïc neâu moät laàn cuøng ôû nôi taùm moân sau.

Sôù töø caâu: “Giaû nhö muoán” tieáp xuoáng: Laø phaàn naêm, ngaên chaän söï bieän hoä giuùp. Töùc coù söï bieän hoä: “Tuy laø cuøng coù nhöng sao theo soá nhieàu ñeå goïi teân?” Neân nay giaûi ñaùp: “Theo soá nhieàu coù theå nhö theá, chaúng neân thuaän theo thöù lôùp. Do nghòch vôùi thöù lôùp ñeå phoái keát vôùi vaên cuøng thuaän hôïp. Cho neân phaàn sau giaûi thích vaên moãi moãi ñeàu theo soá nhieàu, traùi vôùi teân goïi cuûa thöù lôùp ñeå giaûi thích.

“Nhöng teân goïi chung laø Na la dieân traøng”: Töùc teân goïi veà Löïc só cuûa Ñeá Thích.

Sôù caâu: “Kyø Baø ñi vaøo löûa”: Töùc nôi Phaåm hieän töôùng ñaõ daãn. “ Vaøo nguïc hoûi veà toäi”, töùc nôi Kinh Baùo AÂn quyeån thöù tö. Khieán Kyø Baø ñeán nôi ñòa nguïc A Tyø hoûi thaêm Ñieàu Ñaït: “OÂng nay chòu toäi caûm thaáy ra sao?” Ñaùp: “Nhö söï an laïc ôû coõi Thieàn thöù ba”.

ÔÛ ñaây choïn laáy phaàn ñi vaøo trong ñòa nguïc hoûi thaêm veà toäi khoå, chaúng theå bò haïi.

Sôù caâu: “Taâm kheùo giaûi thoaùt do ba Töôùng”: Töùc nôi Luaän Du Giaø quyeån thöù taùm möôi laêm ñaõ neâu.